

VELAMP®

IR868 - CROW



Made in P.R.C.



1

- Ⓐ Interruptore principale:
- Ⓑ Main switch:
- Ⓒ Interrupteur principal:
- Ⓓ Hauptschalter:
- Ⓔ Interruptor principal:
- Ⓕ Főkapcsoló:
- Ⓖ Główny włącznik:
- Ⓗ Hlavní vypínač:
- Ⓙ Hlavný vypínač:
- Ⓚ Hoofd-schakelaar:
- Ⓛ Κεντρικός διακόπτης:
- Ⓜ Comutator principal:
- Ⓝ Glavni prekidač:
- Ⓟ Interruptor principal:
- Ⓠ Huvudbrytare:
- Ⓡ Raven baterije:

CLICK 1: 100%
CLICK 2: 50%
CLICK 3: 25%
CLICK 4: OFF%

2

- Ⓐ Presa USB-C per ricarica
- Ⓑ USB-C socket for charging
- Ⓒ Prise USB-C pour le chargement
- Ⓓ USB-C-Buchse zum Laden
- Ⓔ Toma USB-C para cargar
- Ⓕ USB-C aljzat töltéshez
- Ⓖ Gniazdo USB-C do ładowania
- Ⓗ USB-C konektor pro nabíjení
- Ⓙ USB-C konektor na nabíjanie
- Ⓚ USB-C-aansluiting voor opladen
- Ⓛ Υποδοχή USB-C για φόρτιση
- Ⓜ Mufta USB-C pentru încărcare
- Ⓝ USB-C priključak za punjenje
- Ⓟ Tomada USB-C para carregamento
- Ⓠ USB-C-uttag för laddning
- Ⓡ Vtičnica USB-C za polnjenje

3

- Ⓐ Presa USB per funzione powerbank
- Ⓑ USB output for powerbank function
- Ⓒ Sortie USB pour recharger les dispositifs compatibles
- Ⓓ Salida USB para cargar los dispositivos compatibles
- Ⓔ USB Ausgang für Ladefunktion
- Ⓕ USB output for powerbank function
- Ⓖ Wyjście USB dla funkcji powerbanku
- Ⓗ USB výstup pro funkci Power Bank
- Ⓙ USB výstup pre funkciu Power Bank
- Ⓚ USB-uitgang voor het opladen van compatibele apparaten
- Ⓛ Εξόδος USB για φόρτιση συσκευών
- Ⓜ Lesire USB output ca functie a bazei de putere
- Ⓝ USB izlaz za prijenosne punjač
- Ⓟ Ligação USB para função powerbank
- Ⓠ USB-utgång för powerbank-funktion
- Ⓡ USB vtičnica za funkcijo prenosne baterije

4

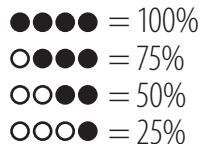
- Ⓐ Pulsante per accensione/spengimento powerbank
- Ⓑ Button to switch ON/OFF the powerbank
- Ⓒ Bouton pour activation/désactivation powerbank
- Ⓓ Botón para activación / desactivación del powerbank
- Ⓔ Schalter zum An-/Aussschalten der powerbank
- Ⓕ POWERBANK Ki/Be kapcsoló
- Ⓖ Przycisk włączający/wyłączający powerbank.
- Ⓗ Tlačítko pro zapnutí / vypnutí napájecího zdroje
- Ⓙ Tlačidlo pre zapnutie / vypnutie napájania
- Ⓚ Knop voor aan/uit schakelen powerbank
- Ⓛ Κομμητήρια την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της προφοδοσίας
- Ⓜ Comutator ON/OFF al blocului de încărcare
- Ⓝ Gumb za uključivanje / isključivanje prijenosne baterije
- Ⓟ Botão para ligar/desligar o powerbank
- Ⓠ Knapp för att slå PÅ/AV powerbanken
- Ⓡ Gumb za vklop/izklop prenosne baterije

6

- Ⓐ Selezione colore della luce: luce calda (3000K) / luce naturale (4000K) / luce fredda (6500K)
- Ⓑ Light color selection: warm light (3000K) / natural light (4000K) / cold light (6500K)
- Ⓒ Sélection de couleur de lumière: lumière chaude (3000K) / lumière naturelle (4000K) / lumière froide (6500K)
- Ⓓ Selección de color de luz: luz cálida (3000K) / luz natural (4000K) / luz fría (6500K)
- Ⓔ Lichtfarbauswahl: warmes Licht (3000 K) / natürliches Licht (4000 K) / kaltes Licht (6500 K)
- Ⓕ Fényszín kiválasztása: meleg fény (3000K) / természetes fény (4000K) / hideg fény (6500K)
- Ⓖ Wybór barwy światła: światło ciepłe (3000K) / światło naturalne (4000K) / światło zimne (6500K)
- Ⓗ Výběr barvy světla: teplé světlo (3000K) / přirozené světlo (4000K) / studené světlo (6500K)
- Ⓙ Výber farby svetla: teplé svetlo (3000K) / prirodzené svetlo (4000K) / studené svetlo (6500K)
- Ⓚ Keuze lichtkleur: warm licht (3000K) / natuurlijk licht (4000K) / koud licht (6500K)
- Ⓛ Επιλογή χρώματος φωτός: θερμό φως (3000K) / φυσικό φως (4000K) / ψυχρό φως (6500K)
- Ⓜ Selecție culoare lumină: lumină caldă (3000K) / lumină naturală (4000K) / lumină rece (6500K)
- Ⓝ Izbor boje svetla: toplo svetlo (3000K) / prirodno svetlo (4000K) / hladno svetlo (6500K)
- Ⓟ Seleção da cor da luz: luz quente (3000K) / luz natural (4000K) / luz fria (6500K)
- Ⓠ Ljusfärgsval: varmt ljus (3000K) / naturligt ljus (4000K) / kallt ljus (6500K)
- Ⓡ Izбира barve svetlobe: topla svetloba (3000K) / naravna svetloba (4000K) / hladna svetloba (6500K)

5

- Ⓐ Livello batteria
- Ⓑ Battery level
- Ⓒ Niveau de la batterie
- Ⓓ Nivel de carga
- Ⓔ Ladeanzeige
- Ⓕ Elem töltöttségi szint
- Ⓖ Battery level – poziom baterii
- Ⓗ Stupeň nabitia baterie
- Ⓙ Stupeň nabitia batérie
- Ⓚ Batterijniveau
- Ⓛ Επιπέδο μπαταρίας
- Ⓜ Nivel baterie
- Ⓝ Razina baterije
- Ⓟ Nivel da bateria
- Ⓠ Huvudbrytare
- Ⓡ Raven baterije



7

- Ⓐ Vano batteria
- Ⓑ Battery compartment
- Ⓒ Compartiment à piles
- Ⓓ Compartimento de la batería
- Ⓔ Batteriefach
- Ⓕ Elemtartó rekesz
- Ⓖ Komora baterii
- Ⓗ Příhradka na baterie
- Ⓙ Priestor na batérie
- Ⓚ Batterijcompartiment
- Ⓛ Όχηση μπαταρίας
- Ⓜ Compartimento e baterienepo
- Ⓝ Pretinac za baterije
- Ⓟ Compartimento da bateria
- Ⓠ Batterifack
- Ⓡ Predal za baterije

- Ⓐ Indicatore di carica - Lampeggia: in carica / Fisso: carica completa
- Ⓑ Charge indicator - Flashes: charging / Steady: fully charged
- Ⓒ Indicateur de charge - Clignotant: charge en cours / Fixe: charge complète
- Ⓓ Indicador de carga - Intermitente: Cargando / Fijo: Carga completa
- Ⓔ Ladezustand der Batterie: Blinkend: Laden / Dauerhaft: Geladen
- Ⓕ Töltés visszatéző - Villogó: töltés alatt / Folyamatos: feltöltött állapot
- Ⓖ Wskaźnik ładowania – Miga: ładuje się/Stale: w pełni naładowany
- Ⓗ Ukazatel nabitia – Blika: nabíjí se/Stále svítí: plně nabitó.
- Ⓙ Ukazovateľ nabitia – Blika: nabíja sa /Stále svieti: plne nabité.
- Ⓚ Oplaadindicator - Knipperend: opladen / Constant: volledig opgeladen
- Ⓛ Ενδείκτη φόρτισης - Ανοβοσβήνει: φόρτιση / Σταθερό: πλήρως φορτισμένο
- Ⓜ Indicator încărcare: Clipsește- încărcare/ Continuă- încărcat complet
- Ⓝ Indikator punjenja - Crveno: punjenje / zeleno: punjenje je završeno
- Ⓟ Indicador de carga - Treperi: carregamento / Stalno: carga concluída
- Ⓠ Laddningsindikator - Blinkande: laddning / Fast sken: laddning klar
- Ⓡ Indikator polnjenja - Utripa: polnjenje / Sveti: polnjenje končano

CODICE/ITEM CODE	IR868 - CROW
Alimentazione / Power supply	Trasformatore / AC/DC adaptor 5V $\overline{\text{---}}$ 2A Max (non fornito / not included)
Batteria (Capacità/Tipo) / Battery type	7,4V 6600 mAh Li-ion (Type 18650 replaceable)
Autonomia / Run Time	Luce / Light 100%: 3 ore / hours Luce / Light 75%: 4,5 ore / hours Luce / Light 50%: 6 ore / hours Luce / Light 25%: 12 ore / hours
Tempo di ricarica / Charging time	6-7 ore / hours
Tecnologia della Luce / Light technology	2835 SMD LED
Potenza in Watt / Watt power	30W
Lumen / Lumen	3000 / 2250 / 1500 / 750 Lm
Tipo di luce / Kelvin degrees	3000K / 4000K / 6000K
Fascio di luce / Light beam	Diffusa / diffuse 120°
Durata di vita del LED / LED Life time	25.000 ore / hours
Materiale / Materials	ABS / NYLON / PC
IP	IP54
Dimensioni prodotto / Product size	226 x 80 x 285 mm
Accessori in dotazione / Included accessories	Powerbank 5V $\overline{\text{---}}$ 2A Cavo USB / USB cable

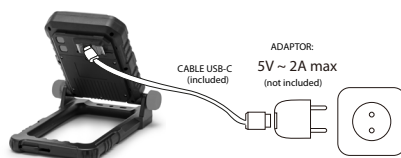
2A con uscita a bassissima tensione di sicurezza e certificato secondo le norme tecniche vigenti.

FUNZIONAMENTO

Premere l'interruttore principale (1, Pag 2) situato nella parte posteriore per accendere o spegnere l'apparecchio.

COME SI CARICA

Collegare il cavo di alimentazione in dotazione alla presa USB-C (2, Pag 2) quindi collegare il cavo USB fornito ed un adattatore 5V $\overline{\text{---}}$ 2A (non fornito) quindi alla presa elettrica.



L'indicatore di carica (5, Pag 2) lampeggia e indica che il prodotto è in carica. Quando diventa fisso indica che la carica è completa.

ⓘ LAMPADA DA LAVORO RICARICABILE 30W LED REF. IR868

INDICAZIONI PER LA SICUREZZA

- Mai toccare la lampada durante il funzionamento. Il LED potrebbe essere molto caldo. Mai fissare con lo sguardo la luce proveniente dalla spot. Potrebbe causare gravi danni visivi.
- Non esporre mai il faro ad un getto d'acqua diretto (ad esempio il tubo da giardino). Mai immergere nell'acqua.
- Il prodotto non deve essere modificato, trasformato, riparato da personale non autorizzato. Ogni manomissione al prodotto provoca la decadenza immediata della garanzia.
- Se il diffusore di protezione dovesse essere danneggiato o rotto dovrete sostituirlo.

PULIZIA

- Prima di pulire il prodotto, assicurarsi che la corrente sia stata chiusa.
- Per pulire l'esterno del faro, usare un panno secco o leggermente umido. La pulizia del diffusore può essere fatta con un detergente domestico.
- Mai usare prodotti abrasivi o chimici.

PRECAUZIONI

- Caricare completamente il prodotto prima dell'uso. Riportarsi al paragrafo "COME SI CARICA".
- Spegnerlo il prodotto quando non in uso. Caricare periodicamente il prodotto per almeno 8 ore, ogni tre mesi, quando non in uso.
- Nel caso la batteria del faro fosse totalmente scarica, bisogna ricaricarla almeno a metà prima di accendere il proiettore mentre è collegato alla rete elettrica.
- La temperatura di lavoro ideale è tra 0 °C e 40 °C.
- In caso di rottura o mancato funzionamento, non aprire o cercare di riparare il prodotto.
- I LED non sono sostituibili: nel caso i LED smettessero di funzionare bisogna sostituire il prodotto.
- L'alimentatore deve avere le seguenti caratteristiche: Vout=5V I_{max}= max

FUNZIONE POWER BANK

Collegare il cavo USB al dispositivo da caricare (cellulare/tablet), quindi alla presa USB situata sul retro del faro (3, Pag 2).

Per accendere il power bank USB premere il pulsante (4, Pag 2): l'indicatore di stato della batteria (5, Pag 2): si accende e l'apparecchio collegato viene alimentato.

Una volta finita la carica premere nuovamente il pulsante (4, Pag 2) per spegnere il power bank. In caso contrario l'uscita USB continuerà ad essere alimentata e la batteria del faro si auto scaricherà.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Al sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire il prodotto giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

CLAUSOLE E GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolare modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente

RECHARGEABLE 30W LED WORK LIGHT **REF. IR868**

SAFETY AND WARNING:

- Do not touch the lens of the flood light when it is on or if it was recently on. The lens will be hot and could cause serious burns. To prevent serious damage to eyesight, never look into the flood light when light is on. Do not shine light into the face of someone else.
- Do not place flood light in water. Never expose the light to a direct water jet (garden hose for example).
- Warranty does not cover floodlights that have been altered or damaged due to: abuse, improper maintenance, improper use, disassembly of parts and / or attempted repair by anyone other than an authorized employee.
- If the protection diffuser is broken or damaged you need to substitute it

CARE AND MAINTENANCE:

- You must make sure that the power supply has been disconnected before cleaning
- Use a dry or a slightly damp cloth to clean the housing. A commercially obtainable glass cleaner can be used to clean the diffuser.
- Never use chemicals or abrasives for cleaning.

CAUTION

- Fully charge the product before use. Refer to the "HOW TO CHARGE" paragraph
- Switch off the product during storage. Periodically charge the product at least 8 hours every three months when not in use.
- If the battery of the floodlight is totally discharged, it is necessary to recharge at least half of the capacity before switching-on the floodlight while it is connected to the mains
- Keep out from water or rain for proper use. The perfect working temperature is between 0 °C and 40 °C.
- If the product is out of order, do not open or repair unless by qualified

operator.

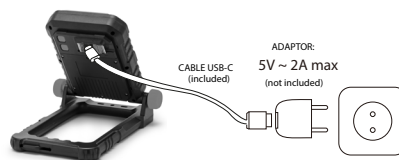
- The LEDs are not replaceable: if they stop working, the product must be replaced.
- The power supply must have the following characteristics: $V_{out} = 5V$ $I_{max} = \max 2A$ with a very low safety voltage output and certified according to current technical standards.

HOW TO OPERATE

Push on the switch situated on the back of the floodlight (1, Page 2), near the connection jack, to switch-on/off the device.

HOW TO CHARGE

Connect the supplied power cable to the USB-C port (2, page 2), then connect the cable to the supplied USB cable and a 5V \approx 2A adapter (not included), then to the electrical outlet.



The charging indicator (5, page 2) flashes to indicate that the product is charging. A solid light indicates that charging is complete.

POWERBANK FUNCTION

Connect the USB cable to the device you want to charge (cell phone/tablet), then to the USB port on the back of the floodlight (3, Page 2).

To turn on the USB power bank, press the button (4, Page 2): the battery status indicator (5, Page 2) lights up and the connected device is powered. Once charging is complete, press the button (4, Page 2) again to turn off the power bank. Otherwise, the USB output will continue to be powered and the floodlight's battery will self-discharge.



In accomplishment of the Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE, relating to the reduction of the usage of dangerous materials into the electronic, electric appliances and also to the waste disposal. The symbol of the crossed bin which is on the device or on the packaging signifies that the product at the end of its working life must be collected separately from the other waste materials. Therefore, the user will have to give the appliance at the end of his life to the appropriate centers for the separate collection of electronic and electro technical wastes, or give it back to the retailer while purchasing a new device of equivalent kind. The appropriate separate collection for the following sending of the unused appliance to the waste recycling, to the treatment and to the disposal compatible with the environment contributes to avoid possible negative effects on the environment and on the health and contributes the reuse and / or recycling of the materials with which the appliance is made of. The unauthorized disposal of the product by the user involves the application of the sanctions based on current regulations of law. For further information related to the collecting systems contact local competent authorities.

GUARANTEE CONDITIONS

Attention: the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

GUARANTEE CLAUSES

1. The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing
2. Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
3. The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
4. Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
5. On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
6. Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.
7. The client is responsible for any transportation fees and risks.

F LAMPE DE TRAVAIL LED RECHARGEABLE 30 W RÉF. IR868

INDICATIONS DE SÉCURITÉ ET D'AVERTISSEMENT :

- Ne pas toucher les LED ou le diffuseur pendant le fonctionnement. L'ampoule peut être brûlante. Ne jamais fixer du regard la lumière du spot. Ceci peut causer de graves problèmes oculaires.
- N'exposez jamais les luminaires à un jet d'eau direct (par exemple un tuyau de jardin) et ne plongez jamais les luminaires dans l'eau ou d'autres fluides!
- Le produit dans sa totalité ne doit pas être modifié ou transformé. Toute modification sur le produit conduit à une annulation de la garantie (condition de garantie).
- Si le diffuseur de protection devait se casser ou être endommagé il faut le changer.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE :

- Avant le nettoyage, veillez à ce que le courant soit coupé.
- Utilisez pour le nettoyage du boîtier un linge sec ou légèrement humide. Le nettoyage du diffuseur de protection peut être effectué avec un nettoyant ménager courant.
- Ne jamais utiliser de produits chimiques ou abrasifs.

PRECAUTIONS D'USAGE

- Charger complètement le produit avant utilisation. Se reporter au paragraphe "CHARGER LE PRODUIT"
- Éteindre le produit lorsqu'il n'est pas utilisé. Charger périodiquement le produit pendant 8 heures, tous les trois mois lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour une correcte utilisation : ne pas exposer le produit à l'eau ou à la pluie.
- Si la batterie du projecteur est totalement déchargée il faut la recharger au moins de la moitié de sa capacité avant de d'allumer le projecteur alors qu'il est connecté au réseau électrique
- La température d'utilisation optimale est comprise entre 0 °C et 40 °C
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement : ne jamais ouvrir ou chercher à réparer le produit par vous-même mais adressez vous à un technicien qualifié.
- Les LED ne sont pas remplaçables : si elles cessent de fonctionner, le produit

doit être remplacé.

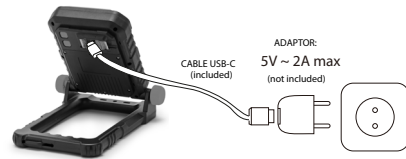
- L'alimentation doit présenter les caractéristiques suivantes : Vout = 5 V, I_{max} = max. 2 A, avec une tension de sortie très basse sécurité et certifiée selon les normes techniques en vigueur.

FUNCTIONNEMENT

Utiliser l'interrupteur (**1**, Page 2) situé sur l'arrière du produit pour allumer/éteindre le projecteur.

CHARGER LE PRODUIT

Connectez le câble d'alimentation fourni au port USB-C (**2**, page 2), puis connectez-le au câble USB fourni et à un adaptateur 5 V \approx 2 A (non inclus), puis à une prise secteur.



Le voyant de charge (**5**, page 2) clignote pour indiquer que le produit est en cours de charge. Un voyant fixe indique que la charge est terminée.

FUNCTION POWERBANK

Connectez le câble USB à l'appareil que vous souhaitez charger (téléphone portable/tablette), puis au port USB situé à l'arrière du projecteur (**3**, page 2). Pour allumer la batterie externe USB, appuyez sur le bouton (**4**, page 2) : le voyant d'état de la batterie (**5**, page 2) s'allume et l'appareil connecté est alimenté. Une fois la charge terminée, appuyez à nouveau sur le bouton (**4**, page 2) pour éteindre la batterie externe. Sinon, la sortie USB continuera d'être alimentée et la batterie du projecteur se déchargera automatiquement.

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (WEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

CONDITIONS DE GARANTIE

ATTENTION : la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

CLAUSES DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
2. Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LEDs, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples

le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annulent de fait la garantie.

3. La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.

4. La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.

5. VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.

6. Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnités pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil

7. Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

D WIEDERAUFLADBARE 30-W-LED-ARBEITSLEUCHE REF. IR868

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE :

- Während des Betriebes die Leuchte nicht anfassen. Die LEDs können sehr heiß werden. Niemals direkt in den Lichtstrahl schauen, dies kann zu Augenschäden führen.
- Setzen Sie die Lampe niemals einem direkten Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) aus und tauchen Sie diese niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Veränderungen an der Lampe führen zum Erlöschen der Garantie.
- Wenn das Schutzglas gebrochen oder beschädigt ist, müssen Sie es ersetzen.

PFLEGE UND WARTUNG :

- Vor der Reinigung müssen Sie sicherstellen, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist.
- Zur Reinigung des Gehäuses verwenden Sie ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch. Die Reinigung des Schutzglases kann mit einem handelsüblichen Glasreiniger erfolgen.
- Niemals Chemikalien oder Scheuermittel zur Reinigung verwenden.

HINWEISE

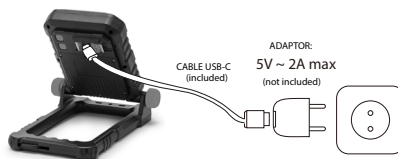
- Vor Anwendung des Produktes muss dieses komplett geladen werden (siehe "LADE-ANWEISUNG").
- Wenn die Lampe nicht verwendet wird soll sie ausgeschaltet werden. Es wird empfohlen, die Lampe alle 3 Monate für mind. 8 Stunden aufzuladen.
- Falls die Batterie des Scheinwerfers total entladen wird, muss man darauf warten, dass diese mindestens zur Hälfte aufgeladen ist bevor das Gerät erneut benutzt wird. Die ideale Betriebstemperatur ist zwischen 0 °C und 40 °C. Bitte darauf achten, dass die Lampe durch Regen bzw. Feuchtigkeit nicht nass wird.
- Bitte die Lampe nicht aufmachen und nicht versuchen, diese zu reparieren.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei Funktionsausfall muss das Produkt ausgetauscht werden.
- Das Netzteil muss folgende Eigenschaften aufweisen: Vout = 5 V, I_{max} = max. 2 A mit sehr niedriger Sicherheitsspannung und zertifiziert nach den aktuellen technischen Standards

LADE-ANWEISUNGEN

Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter (1, Seite 2) auf der Rückseite ein oder aus.

LADEVORGANG

Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an den USB-C-Anschluss (2, Seite 2) an. Verbinden Sie das Kabel anschließend mit dem mitgelieferten USB-Kabel und einem 5V $\overline{\text{---}}$ 2A-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie es anschließend an die Steckdose an.



Die Ladeanzeige (5, Seite 2) blinkt, um anzuzeigen, dass das Produkt geladen wird. Leuchtet die LED dauerhaft, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

POWERBANK FUNKTION

Schließen Sie das USB-Kabel an das zu ladende Gerät (Handy/Tablet) und anschließend an den USB-Anschluss auf der Rückseite des Strahlers (3, Seite 2) an. Um die USB-Powerbank einzuschalten, drücken Sie die Taste (4, Seite 2): Die Akkustandsanzeige (5, Seite 2) leuchtet auf und das angeschlossene Gerät wird mit Strom versorgt.

Nach Abschluss des Ladevorgangs drücken Sie die Taste (4, Seite 2) erneut, um die Powerbank auszuschalten. Andernfalls wird der USB-Ausgang weiterhin mit Strom versorgt und der Akku des Strahlers entlädt sich selbst.



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

GEWÄHRLEISTUNG

- (für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenschein auf!)

GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler ab.
2. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden sowie Schäden, die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstanden sind.
3. Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde.
4. Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten.
5. VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht.
6. Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen.
7. Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten

und Risiken gehen zu Lasten des Käufers.

E LUZ DE TRABAJO LED RECARGABLE DE 30 W REF. IR868

INDICACIONES DE SEGURIDAD:

- No tocar nunca la lámpara mientras esté funcionando. El led podría estar muy caliente. Nunca fijar la mirada directamente a la luz. Podría causar graves daños visuales.
- No exponer nunca el proyector a un chorro de agua directo (por ejemplo al riego del jardín). Nunca sumergir en el agua.
- El producto no debe ser modificado, transformado ni reparado por personal no autorizado. Cualquier manipulación del producto provocará la invalidez inmediata de la garantía.
- Si el vidrio se rompe o se deteriora debe sustituirlo.

LIMPIEZA:

- Antes de limpiar el producto asegurarse de que la corriente haya sido cortada.
- Para limpiar el exterior del proyector usar paño seco ligeramente húmedo. La limpieza del cristal puede ser efectuada con un detergente doméstico.
- No usar productos abrasivos o químicos.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Recargar completamente el producto antes de su uso. Ver el parágrafo COMO CARGAR

Apagar el producto cuando no está utilizado. Recargar el producto periódicamente cada 3 meses cuando no se utiliza.

Si la batería está completamente descargada. El proyector debe cargarse por lo menos a la mitad de su capacidad antes de encender el proyector mientras está conectado a la red eléctrica

Para un uso correcto resguardar el producto de la humedad y de la lluvia. La temperatura ideal es entre 0° y 40°C.

Los LED no son reemplazables: si dejan de funcionar, deberá reemplazar el producto.

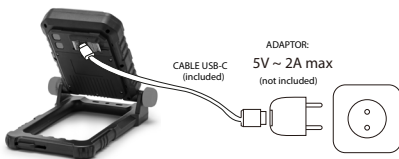
La fuente de alimentación debe tener las siguientes características: Vout = 5V, Imax = máx. 2A con una tensión de salida de seguridad muy baja y certificada según las normas técnicas vigentes.

FUNCIONAMIENTO

Pulse el interruptor principal (1, página 2) ubicado en la parte posterior para encender o apagar el dispositivo.

COMO CARGAR

Conecte el cable de alimentación incluido al puerto USB-C (2, página 2), luego conecte el cable al cable USB incluido y a un adaptador de 5V ~ 2A (no incluido) y, finalmente, a la toma de corriente.



El indicador de carga (5, página 2) parpadea para indicar que el producto se está

cargando. Una luz fija indica que la carga se ha completado.

FUNCION POWERBANK

Conecte el cable USB al dispositivo que desee cargar (celular/tableta) y luego al puerto USB en la parte posterior del reflector (3, página 2).

Para encender la batería externa USB, presione el botón (4, página 2): el indicador de estado de la batería (5, página 2) se iluminará y el dispositivo conectado recibirá energía.

Una vez completada la carga, presione el botón (4, página 2) de nuevo para apagar la batería externa. De lo contrario, la salida USB seguirá recibiendo energía y la batería del reflector se descargará automáticamente.

INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO

para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materias peligrosas en aparato eléctricos y electrónicos, y también a la gestión de residuos



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devolverlo al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según las regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

ATENCIÓN: la garantía no tiene validez sin la factura o el recibo de compras.

CLAUSULAS Y GARANTIA

1. El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación– desde la fecha de la compra.
2. Están exentos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causadas por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.
3. La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.
4. Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.
5. A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía.
6. Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.
7. En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador

🇮🇹 ÚJRATÖLTETHŐ 30 W-OS LED-ES MUNKALÁMPA REF. IR868

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

Ne érjen hozzá a lámpa üvegehez működés közben, vagy közvetlenül lekapcsolás után. Égési sérülést okozhat. Ne nézzen bele közvetlenül, illetve ne világítson más szemébe a lámpával, szemkárosodást okozhat. NE tegye vízbe, illetve ügyeljen arra, hogy víz ne érje a lámpát. Nem rendeltetészerű használat, nem szakember általi szétszerelés a garancia elvesztésével jár. A búra sérülése/törése esetén a búrát cserélni kell.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

Tisztítás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a lámpa le van csatlakoztatva a hálózatról. Száraz, vagy alig nedves kendővel tisztítsa. A búra tisztításához üveg tisztító folyadékokat használhat. Más vegyi anyag használata tilos.

FIGYELEM

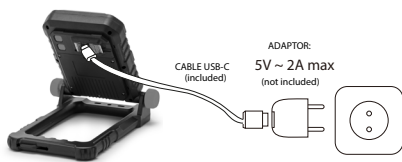
Első használat előtt tölts fel teljesen a lámpát. Kikapcsolt állapotban tárolja. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a lámpát, három havonta tölts legalább 8 órán át. Teljes lemerülés esetén, bekapcsolás előtt tölts fel a lámpát legalább félig. Óvja a lámpát víztől, esőtől. Ideális működési hőmérséklet: 0 °C és 40 °C között. Meghibásodás esetén ne próbálja meg szétszedni, bízza a javítást szakemberre. A LED-ek nem cserélhetők: ha nem működnek, a terméket ki kell cserélni. A tápegységnek a következő jellemzőkkel kell rendelkeznie: $V_{out} = 5V$ $I_{max} = \max 2A$ nagyon alacsony biztonsági feszültségkimenettel, és a jelenlegi műszaki szabványoknak megfelelően kell tanúsítani.

HASZNÁLAT

A készülék be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a hátulján található főkapcsolót (1, 2. oldal).

TÖLTÉS

Csatlakoztassa a mellékelt tápkábelt az USB-C porthoz (2, 2. oldal), majd csatlakoztassa a kábelt a mellékelt USB-kábelhez és egy 5V $\text{---} 2A$ adapterhez (nem tartozék), végül pedig a konnektorba.



A töltésjelző (5, 2. oldal) villogása jelzi, hogy a termék töltődik. A folyamatos fény jelzi, hogy a töltés befejeződött.

POWERBANK FUNKCIÓ

Csatlakoztassa az USB-kábelt a tölteni kívánt eszközökhöz (mobiltelefon/tablet), majd a reflektor hátulján található USB-porthoz (3, 2. oldal). Az USB-s külső akkumulátor bekapcsolásához nyomja meg a gombot (4, 2. oldal); az akkumulátor állapotjelzője (5, 2. oldal) világítani kezd, és a csatlakoztatott eszköz be van kapcsolva. A töltés befejezése után nyomja meg ismét a gombot (4, 2. oldal) a külső

akkumulátor kikapcsolásához. Ellenkező esetben az USB-kimenet továbbra is bekapcsolva marad, és a reflektor akkumulátora magától lemerül.



A pitogram azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási szemétkedőbe kidobni, elhasználódása után szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni.

■ A környezetszennyezés és egészségkárosodás elkerülése érdekében gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Figyelem! A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRADÉKOK:

1. A termékre az eladástól számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag- és gyártásból eredő meghibásodásra.
2. A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, izzók, kopásnak kitért cserélhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezelésből adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetésétől eltérő üzemeltetés, a termék szabályos működtetésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás. Példaként garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábeltől, vagy az, ha az ólomakkumulátor megadott időszaki feltöltése elmarad.
3. Nem érvényes a garancia akkor, ha szakértelem hiányából adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
4. A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrész cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltséget is.
5. A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

🇵🇱 AKKUMULATOROWA LAMPA ROBOCZA LED 30 W NR REF. IR868

BEZPIECZEŃSTWO I OSTRZEŻENIA

Nie dotykaj obiektyw reflektora, gdy jest włączony lub bezpośrednio po korzystaniu z niego. Obiektyw będzie gorący i może wywołać poważne oparzenia. By zapobiec uszkodzeniu wzroku, nigdy nie patrz bezpośrednio na strumień światła z włączonego urządzenia. Nie świeć reflektorem innym osobom po twarzy.

Nie umieszczaj urządzenia w wodzie. Nie pozostawiaj urządzenia w bezpośrednim kontakcie z wodą (np. z węży ogrodowego). Gwarancja nie obejmuje reflektorów, które były przetrważane lub zniszczone z powodu: wyeksploatowania, niewłaściwej konserwacji, niewłaściwego użytkowania, demontażu części i/albo samodzielnej próby naprawy przez nieautoryzowanego pracownika. Jeśli ochrona odbłasku jest uszkodzona powinieneś ją wymienić.

OSTROŻNOŚĆ I KONSERWACJA

Musi się upewnić, że źródło zasilania jest odłączone przed czyszczeniem. Do wyczyszczenia obudowy używaj suchej lub lekko wilgotnej ściereki. Do czyszczenia dyfuzora można używać ogólnodostępnych czyszczyków szkła. Nie używaj chemii oraz materiałów ściernych do chemii.

UWAGI

Przed użyciem naładuj baterię do pełna. Odnies się do rozdziału „Jak ładować”.

Wyłącz produkt przed przechowywaniem. W przypadku nieużytkowania produktu okresowo ładuj przynajmniej 8 godzin na trzy miesiące.

Jeśli bateria jest całkowicie rozładowana, konieczne będzie naładowanie przynajmniej do połowy pojemności przed uruchomieniem reflektora, gdy jest podłączony do sieci.

Trzymaj urządzenie z dala od wody i deszczu w celu właściwego użytkowania. Zalecana temperatura użytkowania wynosi od 0 °C do 40 °C. Jeśli produkt jest uszkodzony, nie otwieraj go ani nie naprawiaj, chyba że przez wykwalifikowanego operatora.

Diody LED nie są wymienne: jeśli przestaną działać, produkt należy wymienić.

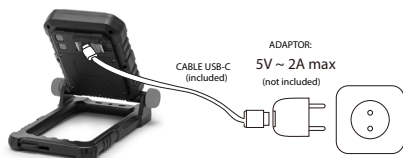
Zasilacz musi mieć następujące parametry: Vout = 5 V I_{max} = maks. 2 A, bardzo niskie napięcie wyjściowe i być certyfikowany zgodnie z obowiązującymi normami technicznymi.

JAK TO DZIAŁA

Aby wyłączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij główny wyłącznik (1, strona 2) znajdujący się z tyłu urządzenia.

JAK ŁADOWAĆ

Podłącz dołączony kabel zasilający do portu USB-C (2, strona 2), a następnie podłącz kabel do dołączonego kabla USB i adaptera 5 V \approx 2 A (brak w zestawie), a następnie do gniazdka elektrycznego.



Wskaźnik ładowania (5, strona 2) miga, sygnalizując ładowanie produktu. Ciągłe światło oznacza, że ładowanie jest zakończone.

FUNKCJE POWERBANKU

Podłącz kabel USB do urządzenia, które chcesz naładować (telefon komórkowy/tablet), a następnie do portu USB z tyłu reflektora (3, strona 2).

Aby wyłączyć powerbank USB, naciśnij przycisk (4, strona 2): wskaźnik stanu baterii (5, strona 2) zaświeci się, a podłączone urządzenie zostanie wyłączone.

Po zakończeniu ładowania naciśnij ponownie przycisk (4, strona 2), aby wyłączyć powerbank. W przeciwnym razie wyjście USB będzie nadal zasilane, a akumulator reflektora ulegnie samoistnemu rozładowaniu.



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po upływie okresu jego przydatności, nie może być składowany z innymi odpadami. W związku, z tym użytkownik będzie musiał przekazać niepotrzebny sprzęt odpowiednim punktem segregacji odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu

tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odpowiednia segregacja odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodzie ze środowiskiem, przyczynia się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych dla środowiska i dla zdrowia oraz ułatwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których zbudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych obowiązującym prawem.

WARUNKI GWARANCJI:

Uwaga: Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

WARUNKI GWARANCJI:

1. Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu.
2. Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, gałki, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiednią instalacją lub instalacją niezgodną za zaleceniami producenta lub jakimkolwiek odchyleniami spowodowanymi nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu. Przykładowo, odcięcie przewodu zasilającego od transformatora lub nienaładowanie baterii unieważnia gwarancję.
3. Gwarancja jest nieważna jeżeli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.
4. Odszkodowanie za bezpośrednie lub pośrednie szkody jakiegokolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszenia stosowania produktu jest wykluczone.
5. Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autoryzowanego serwisu.
6. Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.
7. Czas załatwienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni.
8. Niniejsza gwarancja na produkt konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi za wady fizyczne produktu.
9. Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi usterka, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zakupu.

☎ DOBÍJECÍ 30W LED PRACOVNÍ SVĚTLŮ REF. IR868

BEZPEČNOST A VAROVÁNÍ :

Nedotýkejte se objektivu světelného zdroje, když je zapnutý nebo pokud byl nedávno zapnutý. Objektív bude horký a může způsobit vážné popáleniny. Aby nedošlo k vážnému poškození zraku, nikdy se nedívejte do světelného zdroje, když svítí světlo. Nesvitte světlem do tváře někoho jiného. Nepokládejte světlo do vody. Nikdy nevystavujte světlo přímému proudu vody (například zahradní hadice).

Záruka se nevztahuje na světlořet, které byly změněny nebo poškozeny v důsledku: zneužití, nesprávné údržby, nesprávného použití, demontáže dílů a / nebo pokusu o opravu jinou osobou než autorizovaným zaměstnancem. Pokud je ochranný difuzor rozbitý nebo poškozený, musíte jej nahradit.

PÉČE A ÚDRŽBA :

Před čištením se musíte ujistiť, že byl odpojen napájecí zdroj.

K čištení pouzdra použijte suchý nebo lehce navlhčený hadřík. Pro čištení difuzoru lze použít komerčně dostupný čistič skla.

K čištení nikdy nepoužívejte chemikálie nebo brusiva.

POZOR:

Před použitím produkt plně nabijte. Viz odstavec „JAK NABÍJET“

Během skladování výrobek vypněte. Přípravek pravidelně nabíjete nejméně 8 hodin každé tři měsíce, pokud se nepoužívá.

Je-li akumulátor světlometu zcela vybitý, je nutné před zapnutím světlometu při jeho připojení k síti dobit alespoň polovinu kapacity.

Pro správné použití uchovávejte mimo dosah vody nebo deště. Perfektní pracovní teplota je mezi 0 °C a 40 °C.

Pokud je výrobek mimo provoz, neotevírejte jej ani neopravujte, pokud to nenařídí kvalifikovaný pracovník.

LED diody nelze vyměnit: pokud přestanou fungovat, je nutné výrobek vyměnit.

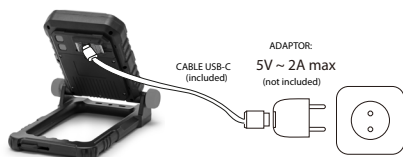
Napájecí zdroj musí mít následující vlastnosti: Vout = 5V I_{max} = max. 2A s velmi nízkým bezpečnostním výstupním napětím a certifikován dle aktuálních technických norem.

JAK POUŽÍT:

Stisknutím hlavního vypínače (1, strana 2) umístěného na zadní straně zařízení zapnete nebo vypnete.

JAK NABÍJET:

Připojte dodaný napájecí kabel k portu USB-C (2, strana 2), poté připojte kabel k dodanému kabelu USB a adaptéru 5V --- 2A (není součástí dodávky) a poté k elektrické zásuvce.



Indikátor nabíjení (5, strana 2) bliká, což signalizuje nabíjení výrobku. Trvale světlo signalizuje dokončení nabíjení.

FUNKCE POWERBANKY:

Připojte kabel USB k zařízení, které chcete nabíjet (mobilní telefon/tablet), a poté k portu USB na zadní straně světlometu (3, strana 2).

Chcete-li zapnout powerbanku USB, stiskněte tlačítko (4, strana 2): rozsvítí se indikátor stavu baterie (5, strana 2) a připojené zařízení se napájí.

Po dokončení nabíjení stiskněte znovu tlačítko (4, strana 2) pro vypnutí powerbanky. V opačném případě bude výstup USB nadále napájen a baterie světlometu se samovolně vybije.



V plnění směrnice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektronických a elektrických spotřebičů a také k odstraňování odpadů: Symbol přeškrtnutého koše,

ktej je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromažďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektronických a elektrotechnických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zasláním vhodné odděleného zařízení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo vhodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pozor: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

USTANOVENÍ ZÁRUKY:

1. Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
2. Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jevů mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapomínat dobíjet olovené baterie produktu, který používate vede ke zrušení platnosti záruky.
3. Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výroby, včetně nákladů na práci.
5. Jménem Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoliv prodloužení záruky.
6. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoliv druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.
7. Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.

SK POLNILNA 30W LED DELOVNA SVETILKA REF. IR868

BEZPEČNOST A VAROVANIE:

Nedotýkajte sa objektívu svetelného zdroja, keď je zapnutý alebo ak bol nedávno zapnutý. Objektív bude horúci a môže spôsobiť vážne popáleniny. Aby nedošlo k vážnemu poškodeniu zraku, nikdy sa nepozerajte do svetelného zdroja, keď svieti svetlo.

Nesviette svetlom do tváre niekoho iného.

Nekladte svetlomet do vody. Nikdy nevystavujte svetlo priamemu prúdu vody (napríklad záhradná hadica).

Záruka sa nevzťahuje na svetlomety, ktoré sa zmenili alebo poškodené v dôsledku: zneužitia, nesprávnej údržby, nesprávneho použitia, demontáže dielov a / alebo pokusu o opravu inou osobou než autorizovaným zamestnancom.

Ak je ochranný difúzor rozbitý alebo poškodený, musíte ho nahradiť.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:

Pred čistením sa musíte uistiť, že bol odpojený napájací zdroj.

Na čistenie pouzdra používajte suchú alebo ľahko navlhčenú handričku. Pre

čistenie difúzora je možné použiť komerčne dostupný čistič skla.
Na čistenie nikdy nepoužívajte chemikálie alebo brusiva.

POZOR:

Pred použitím produkt plne nabite. Pozri odsek "AKO NABIJAŤ"
Počas skladovania výrobok vypnite. Pripravok pravidelne nabíjajte najmenej 8 hodín každé tri mesiace, ak sa nepoužíva.

Ak je akumulátor svetlometu úplne vybitý, je nutné pred zapnutím svetlometu pri jeho pripojení k sieti dobiť aspoň polovicu kapacity.

Pre správne použitie uchovávajte mimo dosahu vody alebo dažďa. Perfektné pracovná teplota je medzi 0 °C a 40 °C.

Ak je výrobok mimo prevádzky, neotvárajte ho ani neopravujte, ak to nenariadi kvalifikovaný pracovník.

LED diod ni mogoče zamenjať: če prenehajo delovať, je treba izdelek zamenjať.

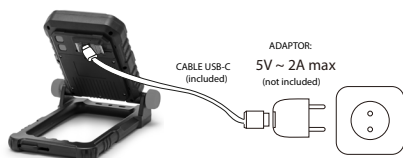
Napájalnik mora ímeti naslednje lastnosti: Vout = 5V I_{max} = max 2A z zelo nízko varnostno izhodno napetostjo in mora íbiti certifikán v skladi z trenutími tehničnými standardi.

AKO POUŽÍŤ:

Za vklop ali izklop naprave stisnite glavno stikalo (1, stran 2), ki se nahaja na zadnji strani.

AKO NABIJAŤ:

Priložení napájalní kabel priključíte v vrata USB-C (2, stran 2), nato pa kabel priključíte na priložení kabel USB in 5V ~ 2A adapter (ni priložený), nato pa v električno vtičnico.



Indikátor polnjenja (5, stran 2) utripa, kar pomeni, da se izdelek polní. Neprekinjena lučka označuje, da je polnjenje končano.

FUNKCIE POWERBANK:

Pripojte kábel USB k zariadeníu, ktoré chcete nabíť (mobilný telefón/tablet), a potom k portu USB na zadnej strane reflektora (3, strana 2).

Ak chcete zapnúť powerbanku USB, stlačte tlačidlo (4, strana 2): indikátor stavu batérie (5, strana 2) sa rozsvieti a pripojené zariadenie sa napája.

Po dokončení nabíjania znova stlačte tlačidlo (4, strana 2), aby ste powerbanku vypli. V opačnom prípade bude výstup USB naďalej napájaný a batéria reflektora sa samovoľne vybije.



V plnenie smerníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcej sa zníženia používania nebezpečných látok elektronických a elektrických spotrebičov a tiež na odstraňovanie odpadov: Symbol preškrtnutého koša, ktorý je na zariadení alebo na obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti sa musí zhrádzať oddelene od ostatných odpadov. Preto bude užívateľ musieť dať prístroj na konci jeho životnosti do príslušných centier pre separovaný zber elektronických a elektrotechnických odpadov, alebo vrátiť späť do maloobchodu pri nákupe nového zariadenia s podobným druhom. Zasláním vhodne oddeleného zariadenia do recyklácie odpadov sa prispieva ku kompatibilnej dispozícii s prostredím a zabraňuje sa možným negatívnym dopadom na životné prostredie a na zdravie a prispieva sa na opätovnú

použitie a / alebo recykláciu materiálov, s ktorými je zariadenie podobné alebo zhodné. Neoprávnená likvidácia výrobku užívateľom zahŕňa použitie sankcií na základe platných právnych predpisov. Pre ďalšie informácie týkajúcich sa zberných systémov kontaktujte príslušné miestne orgány.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Pozor: záruka nie je platná bez záručného listu alebo faktúry.

USTANOVENIA ZÁRUKY:

1. Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia a to na chyby materiálu a výroby.
2. Vylúčené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnímateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku nedbanlivosti, nesprávne použitie, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku javov mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacieho kábla transformátora alebo skutočnosť zabúdať dobíjať olovené batérie produktu, ktoré používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
3. Táto záruka je neplatná, ak s produktom pri opravu manipulovala nepovoláná osoba.
4. Záruka znamená nahradenie alebo opravu častí označených ako chybné z výroby, vrátane nákladov na prácu.
5. Menom Velamp Industries srl, môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom, bez akéhokoľvek predĺženia záruky.
6. Náhrada za buď priame alebo nepriame škody akéhokoľvek druhu osobám alebo veciam pri používaní výrobku je vylúčená.
7. Zákazník je zodpovedný za akékoľvek prepravné poplatky a riziká.

NL OPLAADBARE 30W LED-WERKLAMP REF. IR868

VEILIGHEID EN WAARSCHUWING:

Raak de lens van de schijnwerper niet aan wanneer deze brandt of recent was ingeschakeld. De lens is heet en kan ernstige brandwonden veroorzaken. Om ernstige schade aan het gezichtsvermogen te voorkomen, kijk nooit in het schijnwerperlicht wanneer het licht aan is. Schijn niet in het gezicht van iemand anders.

Plaats geen schijnwerper in water. Stel het licht nooit bloot aan een directe waterstraal (tuinslang bijvoorbeeld).

De garantie heeft geen betrekking op schijnwerpers die zijn gewijzigd of beschadigd als gevolg van: misbruik, onjuist onderhoud, onjuist gebruik, ontmantelen van onderdelen en / of poging tot reparatie door iemand anders dan een bevoegde medewerker.

Als de beschermingsdiffusor kapot of beschadigd is, moet u deze vervangen

VERZORGING EN ONDERHOUD:

U moet ervoor zorgen dat de voeding is losgekoppeld voordat u deze schoonmaakt

Gebruik een droge of een enigszins vochtige doek om de behuizing te reinigen. Een commercieel verkrijgbare glasreiniger kan worden gebruikt om de diffuser te reinigen.

Gebruik nooit chemicaliën of schuurmiddelen voor het reinigen.

VOORZICHTIGHEID

Laad het product volledig op voor gebruik. Raadpleeg de paragraaf "HOE OP TE LADEN"

Schakel het product uit tijdens opslag. Laad het product regelmatig minstens om de drie maanden op als het niet in gebruik is.

Als de batterij van de schijnwerper volledig is ontladen, moet u ten minste de helft van de capaciteit opladen voordat u de schijnwerper inschakelt terwijl deze op het lichtnet is aangesloten

Buiten water of regen houden voor correct gebruik. De perfecte werktemperatuur ligt tussen 0 °C en 40 °C.

Als het product niet in gebruik is, mag het niet worden geopend of gerepareerd tenzij door een gekwalificeerde persoon.

De LED's zijn niet vervangbaar: als ze niet meer werken, moet het product vervangen worden.

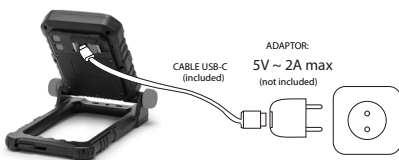
De voeding moet de volgende kenmerken hebben: Vout = 5 V I_{max} = max. 2 A met een zeer lage veiligheidsspanning en gecertificeerd volgens de huidige technische normen.

HOE TE BEDIENEN

Druk op de hoofdschakelaar (1, pagina 2) aan de achterkant om het apparaat in of uit te schakelen.

HOE OP TE LADEN

Sluit de meegeleverde stroomkabel aan op de USB-C-poort (2, pagina 2), sluit de kabel vervolgens aan op de meegeleverde USB-kabel en een 5V --- 2A-adaptor (niet meegeleverd) en steek de stekker vervolgens in het stopcontact.



De laadindicator (5, pagina 2) knippert om aan te geven dat het product wordt opgeladen. Een continu brandend lampje geeft aan dat het opladen voltooid is.

POWERBANK FUNCTIE

Sluit de USB-kabel aan op het apparaat dat u wilt opladen (mobiele telefoon/tablet) en vervolgens op de USB-poort aan de achterkant van de schijnwerper (3, pagina 2).

Om de USB-powerbank in te schakelen, drukt u op de knop (4, pagina 2): de batterijstatusindicator (5, pagina 2) licht op en het aangesloten apparaat wordt van stroom voorzien.

Zodra het opladen is voltooid, drukt u nogmaals op de knop (4, pagina 2) om de powerbank uit te schakelen. Anders blijft de USB-uitgang van stroom voorzien en zal de batterij van de schijnwerper zichzelf ontladen.

INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS VAN HUISHOUDELIJKE TOESTELLEN

Op grond van art. 13 van wetsbesluit 25 juli 2005 n. 151 "Uitvoering van de

Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen" en wet decreet nr. 188 van 20 november 2008 "De ten uitvoerlegging van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's"



Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu 's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan het juiste inzamelpunt, of ze terug brengen naar de winkel

De gescheiden inzameling van het opnieuw opstarten van de apparatuur en batterijen/accu 's worden verwijderd om recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn samengesteld.

Illegale verwijdering van de batterij/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

GARANTIE

LET OP: De garantie is niet geldig zonder de ontvangst-of aankoopbewijs.

VOORWAARDEN EN GARANTIE

1. Het toestel heeft een garantie van 24 maanden - behoudens verlenging - vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.
2. Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door verwaarlozing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat. In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.
3. Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
4. De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer, inclusief de werk uren.
5. Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.
6. Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel
7. In elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ LED 30W ΚΩΔ. IR868

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αγγίζετε το φακό του προβολέα όταν αυτό είναι ενεργοποιημένο ή αν ήταν πρόσφατα ενεργοποιημένο. Ο φακός θα είναι ζεστός και θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Για να αποφύγετε σοβαρή ζημιά στην όραση, μην κοιτάτε ποτέ το φως του προβολέα όταν ανάβει η φωτεινή ένδειξη. Μην στρέφετε το φως στο πρόσωπο ή σε κάποιον άλλο.

- Μην τοποθετείτε το προβολέα στο νερό. Μην εκθέτετε ποτέ το φως σε ένα απευθείας πίδακα νερού (π.χ. λάστιχο κήπου).
- Η εγγύηση δεν καλύπτει τους προβολείς που έχουν αλλοιωθεί ή καταστραφεί λόγω: κατάχρησης, ακατάλληλης συντήρησης, ακατάλληλης χρήσης, αποσυναρμολόγησης εξαρτημάτων και / ή απόπειρας επισκευής από οποιονδήποτε πλην εξουσιοδοτημένου εργαζομένου.
- Εάν ο διαχύτης προστασίας είναι σπασμένος ή χαλασμένος, πρέπει να το αντικαταστήσετε

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος έχει αποσυνδεθεί πριν από τον καθαρισμό
- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο πανί για να καθαρίσετε το περιβλήμα. Ένα καθαριστικό γυαλιού που διατίθεται στο εμπόριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό του διαχύτη.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε χημικά ή λειαντικά για καθαρισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από τη χρήση. Ανατρέξτε στην παράγραφο “ΤΡΟΠΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ”

Απενεργοποιήστε το προϊόν κατά την αποθήκευση. Να φορτίζετε περιοδικά το προϊόν τουλάχιστον 8 ώρες κάθε τρεις μήνες όταν δεν χρησιμοποιείται.

Αν η μπαταρία του προβολέα είναι πλήρως αποφορτισμένη, είναι απαραίτητο να επαναφορτίσετε τουλάχιστον το ήμισυ της χωρητικότητας πριν ενεργοποιήσετε τον προβολέα ενώ είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο. Διατηρείτε έξω από το νερό ή τη βροχή για σωστή χρήση. Η τέλεια θερμοκρασία λειτουργίας είναι μεταξύ 0 °C και 40 °C.

Εάν το προϊόν είναι εκτός λειτουργίας, μην το ανοίγετε ή επισκευάζετε παρά μόνο από εξειδικευμένο χειριστή.

Οι λυχνίες LED δεν αντικαθίστανται: εάν σταματήσουν να λειτουργούν, το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

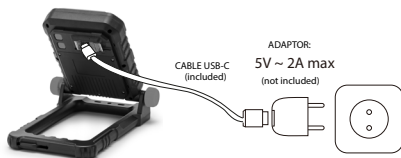
Το τροφοδοτικό πρέπει να έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: Vout = 5V I_{max} = max 2A με πολύ χαμηλή τάση εξόδου ασφαλείας και πιστοποιημένο σύμφωνα με τα ισχύοντα τεχνικά πρότυπα.

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πατήστε τον κύριο διακόπτη (1, σελίδα 2) που βρίσκεται στο πίσω μέρος για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΩΣ ΝΑ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας στη θύρα USB-C (2, σελίδα 2), στη συνέχεια συνδέστε το καλώδιο στο παρεχόμενο καλώδιο USB και έναν προσαρμογέα 5V ~ 2A (δεν περιλαμβάνεται) και στη συνέχεια στην ηλεκτρική πρίζα.



Η ένδειξη φόρτισης (5, σελίδα 2) αναβοβλίνει για να υποδείξει ότι το προϊόν φορτίζει. Ένα σταθερό φως υποδεικνύει ότι η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ POWERBANK

Συνδέστε το καλώδιο USB στη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε (κινητό τηλέφωνο/tablet) και, στη συνέχεια, στη θύρα USB στο πίσω μέρος του προβολέα (3, Σελίδα 2).

Για να ενεργοποιήσετε το power bank USB, πατήστε το κουμπί (4, Σελίδα 2): η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας (5, Σελίδα 2) ανάβει και η συνδεδεμένη συσκευή τροφοδοτείται.

Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, πατήστε ξανά το κουμπί (4, Σελίδα 2) για να απενεργοποιήσετε το power bank. Διαφορετικά, η έξοδος USB θα συνεχίσει να τροφοδοτείται και η μπαταρία του προβολέα θα αυτοεφορτιστεί.



Εκπληρώνει τις ντιρεκτιβες 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επιβλαβών υλικών στα ηλεκτρονικά, ηλεκτρικές συσκευές και τη διαίρεση αποβλήτων. Το σύμβολο του διαγραμμένου καδου που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλεγεται χωριστά από τα υπόλοιπα εξαρτήματά του. Γι' αυτό ο χρήστης θα πρέπει να το δώσει σε εξουσιοδοτημένους διαχειριστές ανακυκλώσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Ο διαχωρισμός των μερών του προϊόντος καθώς και η σωστή διαχείριση τους μετά το χρόνο ζωής του με την προώθηση τους στους αρμόδιους διαχειριστές υλικών συνεισφέρει στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας και συμβάλλει στην ανακύκλωση των υλικών. Η λανθασμένη διαχείριση του προϊόντος στο τέλος της οφέλιμης ζωής του μπορεί να επιφέρει κυρώσεις με βάση τις διατάξεις των νομών σε ισχύ για τα θέματα αυτά. Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα διαχείρισης τετιων υλικων απευθυνθετε στις αρμοδιες αρχες.

ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση δεν ισχύει χωρίς το αποδεικτικό αγοράς.

ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Το προϊόν καλυπτεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς που αφορά αστοχίες υλικών και κατασκευής του προϊόντος
2. Εξαιρούνται από την εγγύηση οι μπαταρίες, τα LED, οι λαμπτήρες, τα κινητά μέρη του προβολέα εξαιτίας της αμελείας, της κακής χρήσης και εγκατάστασης που δεν συμφωνεί με τον τρόπο και τις οδηγίες αυτού του φυλλαδίου. Ειδικότερα, και σαν παράδειγμα, αναφέρεται πως αν κάποιος κοψίει το καλώδιο του μετασχηματιστή ή ξεχασιάει για μεγάλο διάστημα να φορτίσει τις μπαταρίες μολυβδού του προβολέα τότε αυτοματως παυει να ισχυει η εγγυηση.
3. Η εγγύηση δεν ισχύει αν ο προβολέας ανοίχτει και επισκευαστει απο μη εξουσιοδοτημενο ατομο.
4. Ως «εγγύηση» ορίζεται η αντικατάσταση ή επισκευή των μερών του προϊόντος που αναγνωρίζονται ως ελαττωματικά ή μη λειτουργικά χωρίς επιπλέον κόστος για τον πελάτη
5. Η VELAMP διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή κάποιο παρεμφερές, χωρίς όμως να επεκτείνει παράλληλα την εγγύηση.
6. Αποζημίωση για εμμεση ή άμεση ζημία/φθορά οποιασδήποτε φύσης, σε αντικείμενα ή πρόσωπα, από τη χρήση ή μη χρήση του προϊόντος, δεν δίνεται
7. Μεταφορικά έξοδα και το ρίσκο των μετακινήσεων του προϊόντος βαρύνουν αποκλειστικά τον πελάτη.

RO LAMPĂ DE LUCRU LED REÎNCĂRCABILĂ DE 30W REF. IR868

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚA:

Niciodată nu atingeți în timpul funcționării lămpii. LED-ul poate fi foarte fierbinte. Niciodată nu uita în lumina de la fața locului. Ar putea provoca leziuni oculare grave.

Nu expuneți niciodată farul direct unui curent de apă (de exemplu, furtun de gradina). Nu scufundați niciodată în apă.

Produsul nu trebuie să fie modificate, prelucrate, reparate de către persoanele neautorizate. Orice modificare cu produsul provoacă încetarea imediată a garanției.

Produsul trebuie să fie legate la pământ

Dacă geamul protector este deteriorat sau rupt, va trebui să înlocuiți-o.

CURATARE:

Înainte de a curăța produsul, asigurați-vă că puterea a fost închis.

Pentru a curăța exteriorul farului, folosiți o cârpă uscată sau ușor umezită.

Curățarea sticla se poate face cu un detergent de uz casnic slab.

Nu folosiți niciodată substanțe abrazive sau substanțe chimice.

MĂSURI DE PRECAUȚIE

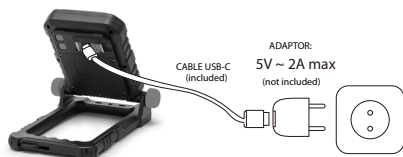
- Taxa pe deplin produsului înainte de utilizare. Consultați secțiunea "Cum să vă LOAD"
- Nap off produsul când nu înăuntru folos. Încărcare produs periodic pentru cel puțin 8 ore, la fiecare trei luni, Cînd nu înăuntru folos
- Pentru utilizarea corectă, nu expuneți la apă sau ploaie.
- Dacă bateria de la farul a fost complet descărcat bateria va avea nevoie de cel puțin o jumătate înainte de a porni de pe proiector în timp ce conectat la rețeaua de alimentare.
- Temperatura de lucru ideală este cuprinsă între 0°C și 40°C.
- În caz de rupere sau defecțiuni, nu deschideți și nu încercați să reparați produsul.
- LED-urile nu sunt înlocuibile: dacă nu mai funcționează, produsul trebuie înlocuit.
- Sursa de alimentare trebuie să aibă următoarele caracteristici: Vout = 5V I_{max} = max 2A cu o tensiune de siguranță de ieșire foarte scăzută și certificată conform standardelor tehnice actuale.

CUM SĂ VĂ LOAD

Apăsați întrerupătorul principal (1, pagina 2) situat pe spate pentru a porni sau opri dispozitivul.

CUM PENTRU A ÎNCĂRCA

Conectați cablul de alimentare furnizat la portul USB-C (2, pagina 2), apoi conectați cablul la cablul USB furnizat și la un adaptor de 5V ~ 2A (nu este inclus), apoi la priză electrică.



Indicatorul de încărcare (5, pagina 2) clipește pentru a indica faptul că produsul se încarcă. O lumină continuă indică faptul că încărcarea este completă.

FUNCȚIA POWER BANK

Conectați cablul USB la dispozitivul pe care doriți să îl încărcați (telefon mobil/tabletă), apoi la portul USB de pe spatele reflectorului (3, Pagina 2).

Pentru a porni bateria externă USB, apăsați butonul (4, Pagina 2): indicatorul de stare a bateriei (5, Pagina 2) se aprinde și dispozitivul conectat este alimentat.

După ce încărcarea este completă, apăsați din nou butonul (4, Pagina 2) pentru a opri bateria externă. În caz contrar, ieșirea USB va continua să fie alimentată, iar bateria reflectorului se va descărca automat.

INFORMAȚIE DE UTILIZATORII APARATELOR DE UZ CASNIC

Potrivit articolului 13 din Decretul Legislativ 25 iulie 2005, n 151 "Punerea în aplicare a Directiv 2002/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE privind reducerea de CO de substanțe periculoase în echipamentele electrice și "Decretul nr legislativ și 188 din 20 noiembrie 2008" electronică, precum și de eliminare a deșeurilor Punerea în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile acestora"



Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatori indică faptul că echipamentele, și bateriile / bateriile reîncărcabile în ea, la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeuri. Utete, prin urmare, ar trebui să fie acordată produselor sdetti au ajuns la echipamentelor, atunci când cumpără un produs nou echivalent, pe un unu la unu). Colectarea separată pentru următoarea pornire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispuse la reciclare, tratare și eliminare echipamente ambientalmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjurător și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt compuse. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de compoata utilizator aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoare.

GARANȚIE

ATAȚIE: Garanția nu este valabilă fără primirea sau dovada de cumpărare

TERMENI ȘI GARAȚIE

1. Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la compărării împotriva defectelor de material și de manoperă.
2. Noi nu garantăm piesele estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadin, piese supuse uzurii asportaili, daune cauzate de neglijență, utilizarea, instalarea incorectă sau necorespunzătoare respectarea riortape nu cu instrucțiunile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normală funcționamnto. În mod articular, precum și modul de exemplu, se subliniat în mod expres că faptul ca au tăiat cabdul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reîncarca bateria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulează garanția.
3. Această garanție este nulă în cazul în care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.
4. Garanția acopera înlocuirea sau repararea pieselor recunoscut ca fiind defecte de manoperă, inclusiv forța de muncă necesară.
5. La latitudinea de Velamp Industries Ltd. întregul echipament audio-vizual poate fi înlocuit cu același model sau un produs alternativ, fără ca aceasta săconstituie extindere a garanției.
6. E Despăgubirea pentru daunele directe sau indirecte de orice natura persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului.
7. În orice caz, costurile și riscurile de transport vor fi suportate de către cumpărător.

HR PUNJIVA LED RADNA SVJETILJKA OD 30 W REF. IR868

SIGURNOST I UPOZORENJE:

Ne dodirujte leću kada je reflektor uključen ili je nedavno bio uključen. Leća će biti vruća i mogla bi izazvati ozbiljne opekotine. Kako biste spriječili ozbiljno oštećenje vida, nikada ne gledajte u svjetlo reflektora kada je uključen. Ne svijetlite u lice nekog drugog. Ne stavljajte reflektor u vodu. Nikada ne izlažite svjetlo izravnom vodenom mlazu (npr. vrtnom crijevu). Jamstvo ne obuhvaća promijene ili oštećenja reflektora zbog: zlouporabe, nepravilnog održavanja, nepravilne uporabe, demontaže dijelova i / ili pokušaja popravka od strane bilo koga osim ovlaštenog zaposlenika. Ako je zaštitni difuzor pokvaren ili oštećen, morate ga zamijeniti.

NJEGA I ODRŽAVANJE:

Prije čišćenja provjerite je li napajanje isključeno. Za čišćenje kućišta koristite suhu ili malo vlažnu krpu. Za čišćenje difuzora može se koristiti sredstvo za čišćenje stakla. Nikada nemojte koristiti kemikalije ili abrazive za čišćenje.

OPREZ

Prije upotrebe potpuno napunite proizvod. Pogledajte odlomak "KAKO NAPUNITI" Isključite proizvod tijekom skladištenja. Povremeno punite proizvod najmanje 8 sati svaka tri mjeseca kada se ne koristi.

Ako je baterija reflektora potpuno ispražnjena, potrebno je napuniti najmanje polovicu kapaciteta prije uključivanja reflektora dok je priključen na mrežu.

Za pravilnu uporabu držite podalje od vode ili kiše. Savršena radna temperatura je između 0 °C i 40 °C.

Ako je proizvod neispravan, nemojte ga otvarati ili popravljati osim ako to ne učini kvalificirana osoba.

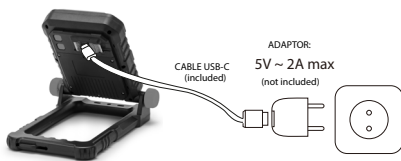
LED diode se ne mogu zamijeniti: ako prestanu raditi, proizvod se mora zamijeniti. Napajanje mora imati sljedeće karakteristike: $V_{out} = 5\text{ V}$ $I_{max} = \max 2\text{ A}$ s vrlo niskim sigurnosnim izlaznim naponom i certificirano prema važećim tehničkim standardima.

KORIŠTENJE

Pritisnite glavni prekidač (1, stranica 2) koji se nalazi na stražnjoj strani da biste uključili ili isključili uređaj.

KAKO NAPUNITI

Spojite isporučeni kabel za napajanje u USB-C priključak (2, stranica 2), zatim spojite kabel na isporučeni USB kabel i 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A adapter (nije uključen), a zatim u električnu utičnicu.



Indikator punjenja (5, stranica 2) treperi kako bi pokazao da se proizvod puni. Neprekidno svjetlo označava da je punjenje završeno.

FUNKCIJA POWERBANK (prijenosno napajanje)

Spojite USB kabel na uređaj koji želite puniti (mobilni telefon/tablet), a zatim na USB priključak na stražnjoj strani reflektora (3, stranica 2).

Za uključivanje USB prijenosne baterije pritisnite gumb (4, stranica 2): indikator stanja baterije (5, stranica 2) svijetli i spojeni uređaj se napaja.

Nakon što je punjenje završeno, ponovno pritisnite gumb (4, stranica 2) da biste isključili prijenosnu bateriju. U suprotnom, USB izlaz će ostati pod napajanjem i baterija reflektora će se sama isprazniti.



U skladu s provedbom 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simbol prekržišene kante na uređaju i na pakiranju predstavlja da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Stoga korisnik mora uređaj predati u prikladne centre za separaciju elektronskog i elektroničkog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaganjem nekorisitenih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala. Nepropisano odlaganje proizvoda može aplicirati mjere bazirane po trenutnim zakonskim regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i elektroničkog otpada kontaktirajte nadležne službe.

JAMSTVENI UVIJETI

POZOR: jamstvo je važeće samo uz predočenje računa.

JAMSTVENE KLAUZULE

1. Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji.
2. Jamstvo ne pokriva: estetske komponente, baterije, ručice, LED, žarulje, odvojivi dijelovi podložni trošenju, štete zbog nepažnje, nepravilne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa upozorenjima u uputstvima za instalaciju ili prouzrokovane vanjskim fenomenima. Npr. rezanje kabela za napajanje transformatora ili ako se zaborave napuniti baterije proizvoda dovode do poništenja jamstva.
3. Jamstvo je nevažeće ako je proizvod prepravljn ili popravljen od strane neovlaštenih osoba.
4. Jamstvo predstavlja zamjenu ili popravak komponenata indetificiranih kao neispravne od proizvodnje.
5. U ime Velamp Industries srl nahodjenju, cijeli proizvod može biti supstituiran istim proizvodom ili nekim drugim proizvodom, bez dodatnog produženja garancije.
6. Naknada za bilo izravne ili neizravne štete bilo koje prirode osobama ili stvarima, za upotrebu ili za obustavu uporabe proizvoda je isključena.
7. Kupac je odgovoran za sve troškove prijevoza i rizike tokom prijevoza.

P LUZ DE TRABALHO LED RECARREGÁVEL DE 30 W REF. IR868

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA:

Nunca toque na lâmpada quando em funcionamento. O LED poderá estar muito quente. Nunca olhe diretamente para a luz do projetor. Poderá causar graves danos oftalmológicos.

Nunca exponha o projetor a um jato de água direto (por exemplo, a mangueira de jardim). Não imergir em água.

O produto não deve ser modificado, transformado ou reparado por pessoal não autorizado. Qualquer alteração ao produto provocará a perda imediata da garantia.

Se o difusor de proteção estiver danificado ou partido, deve substituí-lo.

LIMPEZA:

Antes de limpar o produto, certifique-se que se encontra desligado da corrente.

Para limpar o exterior do aparelho, utilize um pano seco ou ligeiramente húmido. O difusor pode ser limpo com um produto de limpeza doméstico. Nunca utilize produtos químicos ou abrasivos.

PRECAUÇÕES

Carregue completamente o produto antes da primeira utilização. Vá ao parágrafo "COMO CARREGAR".

Desligue o produto quando não está a ser utilizado. Quando não estiver em utilização, carregue periodicamente o produto durante pelo menos 8 horas, a cada três meses.

Se a bateria do projetor estiver completamente descarregada, ela deve ser recarregada pelo menos até a metade da sua capacidade, antes de acender o projetor enquanto ele estiver ligado à rede elétrica.

Para uma utilização correta, não exponha à água ou à chuva. A temperatura ideal de trabalho é entre os 0°C e os 40°C.

Em caso de quebra ou falha de funcionamento, não abra nem tente reparar o produto.

Os LED não são substituíveis: se deixarem de funcionar, o produto terá de ser substituído.

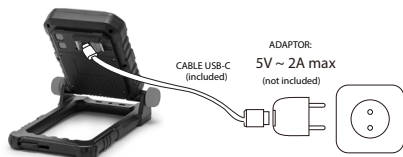
A fonte de alimentação deve ter as seguintes características: Vout = 5 V
Imax = máx. 2 A com saída de tensão de segurança muito baixa e certificada de acordo com as normas técnicas em vigor.

FUNCIONAMENTO

Prima o interruptor principal (1, página 2) localizado na parte traseira para ligar ou desligar o dispositivo.

COMO CARREGAR:

Ligue o cabo de alimentação fornecido à porta USB-C (2, página 2), depois ligue o cabo ao cabo USB fornecido e a um adaptador de 5 V ~ 2 A (não incluído) e, em seguida, à tomada elétrica.



O indicador de carga (5, página 2) pisca para indicar que o produto está a carregar. Uma luz fixa indica que o carregamento foi concluído.

FUNÇÃO POWER BANK

Ligue o cabo USB ao dispositivo que pretende carregar (telemóvel/tablet) e, em seguida, à porta USB na parte traseira do refletor (3, página 2).

Para ligar o carregador portátil USB, prima o botão (4, página 2): o indicador de estado da bateria (5, página 2) acende e o dispositivo ligado é alimentado.

Após o carregamento, prima novamente o botão (4, página 2) para desligar o carregador portátil. Caso contrário, a saída USB continuará a ser energizada e a bateria do refletor será descarregada automaticamente.

ELIMINAÇÃO CORRETO DESTE PRODUTO



Participar na proteção do nosso ambiente, eliminando baterias e resíduos de produtos elétricos de forma responsável.

Equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) e pilhas não deve ser

descartado junto com o lixo doméstico. contate sua prefeitura para descobrir o que fazer para que poluentes não contaminam o meio ambiente. O logotipo é símbolo no produto reflete sua participação na coleção, recuperação, reciclagem e reutilização de resíduos. Pb Baterias Chumbo / CD cádmio / pilhas de mercúrio Hg.

Condições de Garantia

ATENÇÃO: A garantia só é válida se for acompanhada o recibo original de venda

TERMOS DE GARANTIA

1. O produto é garantido contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.
2. Peças estéticas, baterias, cabos, LEDs lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste, o dano criado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usar, e em todos os casos causada por eventos externos o funcionamento normal do produto são cobertos pela garantia. em e, especialmente, como exemplos, o facto de o corte do cabo de alimentação elétrico ou se esqueça de carregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses, de facto, cancelar a garantia.
3. A garantia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparados por pessoas não autorizadas.
4. A garantia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosos, incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante, sem que esta operação é uma extensão da garantia.
6. Estão excluídos de qualquer tipo de indemnização ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza se as pessoas ou bens causados pelo uso ou suspensão a utilização do aparelho
7. Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.

SE LADDNINGSBAR 30W LED-ARBETSLAMPA REF. IR868

SÄKERHET OCH VARNING :

- Rör inte vid strålkastarlinsen när den är på eller om den nyligen har tänts. Linsen blir varm och kan orsaka allvarliga brännskador. För att förhindra allvarliga skador på synen, titta aldrig in i strålkastaren när ljuset är på. Lys inte in i ansiktet på någon annan.
- Placera inte strålkastare i vatten. Utsätt aldrig ljuset för en direkt vattenstråle (t.ex. trädgårdsslang).
- Garantin täcker inte strålkastare som har ändrats eller skadats på grund av: missbruk, felaktigt underhåll, felaktig användning, isärtagning av delar och/eller försök till reparation av någon annan än en auktoriserad anställd.
- Om skyddsdiffusorn är trasig eller skadad måste du byta ut den

VÅRD OCH UNDERHÅLL :

- Du måste se till att strömförsörjningen har kopplats bort innan rengöring
- Använd en torr eller lätt fuktad trasa för att rengöra höljet. Ett kommersiellt tillgängligt glasrengöringsmedel kan användas för att rengöra diffusorn.
- Använd aldrig kemikalier eller slipmedel för rengöring.

VARNING

- Ladda produkten helt före användning. Se avsnittet "HUR LADDAR DU".
- Stäng av produkten under förvaring. Ladda produkten med jämna mellanrum minst 8 timmar var tredje månad när den inte används.

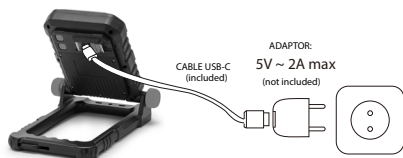
- Om strålkastarens batteri är helt urladdat är det nödvändigt att ladda upp minst hälften av kapaciteten innan strålkastaren slås på när den är ansluten till elnätet
- Håll dig borta från vatten eller regn för korrekt användning. Den perfekta arbetstemperaturen är mellan 0 °C och 40 °C.
- Om produkten är ur funktion, öppna eller reparera inte om den inte utförs av en kvalificerad operatör.
- Lysdioderna är inte utbytbara: om de slutar fungera måste produkten bytas ut.
- Strömförsörjningen måste ha följande egenskaper: $V_{out} = 5V$ $I_{max} = \text{max } 2A$ med en mycket låg säkerhetsspänning och certifierad enligt gällande tekniska standarder.

HUR MAN FUNGERAR

Tryck på huvudströmbrytaren (1, sidan 2) på baksidan för att slå på eller av enheten.

HUR MAN LADDAR

Anslut den medföljande strömkabeln till USB-C-porten (2, sidan 2), anslut sedan kabeln till den medföljande USB-kabeln och en 5V --- 2A-adapter (ingår ej), och sedan till eluttaget.



Laddningsindikatorn (5, sidan 2) blinkar för att indikera att produkten laddas. Ett fast sken indikerar att laddningen är klar.

POWERBANK FUNKTION

Anslut USB-kabeln till den enhet du vill ladda (mobiltelefon/surfplatta) och sedan till USB-porten på baksidan av strålkastaren (3, sidan 2).

För att slå på USB-powerbanken, tryck på knappen (4, sidan 2): batteristatusindikatorn (5, sidan 2) tänds och den anslutna enheten är påslagen.

När laddningen är klar, tryck på knappen (4, sidan 2) igen för att stänga av powerbanken. Annars fortsätter USB-utgången att vara påslagen och strålkastarens batteri kommer att laddas ur automatiskt.



För att uppfylla direktiven 2002/95/CE, 2002/96/CE och 2003/108/CE, som gäller minskning av användningen av farliga material i elektroniska, elektriska apparater och även till avfallshantering.

Symbolen för den korsade soptunnan som finns på enheten eller på förpackningen betyder att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från övriga avfallsmaterial. Därför måste användaren lämna apparaten vid slutet av sitt liv till lämpliga centra för separat insamling av elektroniskt och elektrotekniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren när han köper en ny enhet av motsvarande slag. Lämplig separat insamling för efterföljande sändning av den oanvända apparaten till avfallsåtervinningen, till behandling och avfallshantering som är förenlig med miljön bidrar till att undvika eventuella negativa effekter på miljön och på hälsan och bidrar till återanvändning och/eller återvinning av de material som apparaten är gjord av. Otillåtet

bortskaffande av produkten av användaren innebär tillämpning av sanktioner baserade på gällande lagbestämmelser. Kontakta lokala behöriga myndigheter för ytterligare information relaterad till insamlingsystemen.

baserade på gällande lagbestämmelser. Kontakta lokala behöriga myndigheter för ytterligare information relaterad till insamlingsystemen.

GARANTIVILLKORS

Observera: garantin är inte giltig utan kvitto eller faktura

GARANTIKLAUSULER

1. Produkten är garanterad i 24 månader från inköpsdatum mot defekter i material och tillverkning
2. Undantagna från garantin är: de estetiska komponenterna, batterierna, knopparna, lysdioderna, glödlamporna, avtagbara delar som utsätts för slitage, skador p.g.a. vårdslöshet, användning, felaktig installation eller installation som inte överensstämmer med varningarna i bruksanvisningen eller hur som helst orsakat av fenomen utanför produktens normala drift. I synnerhet, och som ett exempel, notera att klippning av transformatorns nätkabel eller faktumet att glömma att ladda om blybatterierna i de produkter som använder dem gör garantin ogiltig.
3. Garantin är ogiltig om produkten har manipulerats eller reparerats av obehörig personal.
4. Garanti innebär utbyte eller reparation av komponenter som identifierats som defekta från tillverkningen inklusive arbetskostnader.
5. På uppdrag av Velamp Industries srl kan hela produkten ersättas med samma modell eller en alternativ produkt, utan att det utgör någon garantiförlängning
6. Ersättning för antingen direkt eller indirekt skada av någon art på personer eller saker, för användning av eller upphävande av användning av produkten är utesluten.
7. Kunden ansvarar för eventuella transportavgifter och risker.

(SI) LADDNINGSBAR 30W LED-ARBETSLAMPA REF. IR868

VARNOSTNA NAVODILA

- Med delovanjem se svetilke nikoli ne dotikajte. LED dioda je lahko zelo vroča. Nikoli ne glejte neposredno v svetlobo reflektorja. To lahko povzroči resne poškodbe oči.
- Žarnice nikoli ne izpostavljajte neposrednemu curku vode (npr. vrtno cevi). Nikoli je ne potaplajte v vodo. Izdelka ne smejo spreminjati, preoblikovati ali popravljati nepooblaščen osebe. Vsako poseganje v izdelek takoj razveljavi garancijo.
- Če je zaščitni difuzor poškodovan ali zlomljen, ga je treba zamenjati.

ČIŠČENJE

- Pred čiščenjem izdelka se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.
- Za čiščenje zunanosti luči uporabite suho ali rahlo vlažno krpo. Difuzor lahko očistite z gospodinjiskim detergentom. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih ali kemičnih izdelkov.

PREVIDNOSTNI UKREPI

Pred uporabo izdelke popolnoma napolnite. Glejte razdelek »KAKO POLNITI«. Izklopite izdelek, ko ga ne uporabljate. Ko ga ne uporabljate, ga redno polnite vsaj 8 ur, vsake tri mesece. Če je baterija popolnoma prazna, jo napolnite vsaj do polovice, preden jo vklopite, ko je priključena na električno omrežje. Idealna delovna temperatura je med 0 °C in 40 °C. V primeru loma ali okvare izdelka ne odpirajte ali poskušajte popraviti. LED diod ni mogoče zamenjati: če LED diode prenehajo delovati, je treba izdelek zamenjati. Napajalnik mora imeti naslednje

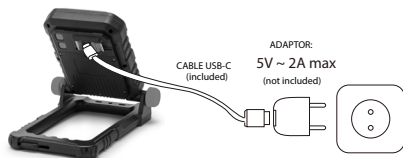
lastnosti: $V_{out} = 5\text{ V}$ $I_{max} = \text{max } 2\text{ A}$ z zelo nizko varnostno izhodno napetostjo in certificiran v skladu z veljavnimi tehničnimi standardi.

DELOVANJE

Pritisnite glavno stikalo (1, stran 2), ki se nahaja na zadnji strani, da vklopite ali izklopite napravo.

KAKO SE ZARAČUNA

Priloženi napajalni kabel priključite v vtičnico USB-C (2, stran 2), nato pa priloženi kabel USB in adapter 5 V \sim 2 A (ni priložen) priključite v električno vtičnico.



Indikator polnjenja (5, stran 2) utripa, kar pomeni, da se izdelek polni. Ko sveti neprekinjeno, pomeni, da je polnjenje končano.

FUNKCIJA POWER BANK

Priključite kabel USB na napravo, ki jo želite polniti (mobilni telefon/tablični računalnik), nato pa na vrata USB na zadnji strani reflektorja (3, stran 2).

Za vklop prenosne baterije USB pritisnite gumb (4, stran 2); indikator stanja baterije (5, stran 2) zasveti in priključena naprava se napaja.

Ko je polnjenje končano, ponovno pritisnite gumb (4, stran 2), da izklopite prenosno baterijo. V nasprotnem primeru bo izhod USB še naprej napajati in baterija reflektorja se bo samodejno izpraznila.

INFORMACIJE UPORABNIKOM GOSPODINJSKE OPREME
V skladu s čl. 26 zakonodajnega odloka z dne 14. marca 2014, št. 49 "Izvajanje Direktive 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEE0)" Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, prikazan na opremi ali na njeni embalaži, pomeni, da je treba izdelek ob koncu njegove življenjske dobe zbrati ločeno od drugih odpadkov. Uporabnik mora zato odsluženo opremo oddati na ustrezne komunalne centre za ločeno zbiranje elektrotehničnih in elektronskih odpadkov.



Kot alternativo samoupravljanju je možno opremo, ki jo želite odtujiti, dostaviti prodajalcu, ob nakupu nove opreme enakovrednega tipa. Pri trgovcih z elektronskimi izdelki s prodajno površino najmanj 400 m² je možna tudi brezplačna dobava elektronskih izdelkov, ki so manjši od 25 cm, za odlaganje, brez obveznosti odkupa. Ustrezno ločeno zbiranje za naknadno pošiljanje razgrajene opreme v recikliranje, obdelavo in okolju prijazno odlaganje prispeva k preprečevanju možnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ter spodbuja ponovno uporabo in/ali recikliranje materialov, iz katerih je oprema izdelana. Nezakonito odlaganje izdelka s strani uporabnika pomeni uporabo sankcij v skladu z veljavno zakonodajo. Velamp Industries s.r.l. se je odločilo pridružiti konzorciju ECOPEE - Nacionalnemu konzorciju za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEE0) ter baterijami in akumulatorji (Ri.P.A.) - primarnim kolektivnim sistemom, ki potrošnikom zagotavlja pravilno obdelavo in predelavo OEE0 ter spodbujanje politik, usmerjenih v varovanje okolja.

GARANCIJSKI POGOJI

POZOR: Garancija ni veljavna brez potrčila ali računa o nakupu.

KLAVZULE IN GARANCIJA

1. Garancija za aparat velja 24 mesecev – razen če je podaljšana – od datuma nakupa proti napakam v materialu in izdelavi.
2. Iz garancije so izključeni estetski deli, baterije, gumbi, LED diode, žarnice, odstranljivi deli, ki so izpostavljeni obrabi, poškodbe, ki nastanejo zaradi malomarnosti, uporabe, nepravilne ali neustrezne namestitve, ki ni v skladu z opozorili v knjižici z navodili, ali v vsakem primeru zaradi pojavov, ki niso povezani z normalnim delovanjem aparata. Zlasti in kot primer je izrecno navedeno, da prerez napajalnega kabla transformatorja ali pozaba na polnjenje svinčenih baterij izdelkov, ki jih dejansko uporabljajo, razveljavi garancijo.
3. Garancija preneha veljati, če je aparat posegala ali ga je popravilo nepooblaščen osebje.
4. Garancija pomeni zamenjavo ali popravilo komponent, priznanih kot proizvodne napake, vključno s potrebnim delom.
5. Po presoji Velamp Industries srl se lahko celotna oprema zamenja z enakim modelom ali alternativnim izdelkom, ne da bi to pomenilo podaljšanje garancije.
6. Nadomestilo za neposredno ali posredno kakršno koli škodo ljudem ali stvarim zaradi uporabe ali prekinitve uporabe naprave je izključeno.
7. V vsakem primeru transportne stroške in tveganja nosi kupec



Prodotto distribuito da: VELAMP INDUSTRIES SRL
Viale Italia, 59 - 20094 Corsico (MI) Italy
info@velamp.com - www.velamp.com